2026/1179

3.6.2026 г.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2026/1179 НА КОМИСИЯТА

от 1 юни 2026 година

за предоставяне на признаване в Съюза, съгласно Директива (ЕС) 2017/2397, на свидетелствата за квалификация, основаващи се на изпит, организиран под ръководството на административен орган, на моряшките служебни книжки и на корабните дневници за вътрешното корабоплаване, издадени от Сърбия

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива (ЕС) 2017/2397 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно признаването на професионалните квалификации за вътрешното корабоплаване и за отмяна на директиви 91/672/ЕИО и 96/50/ЕО на Съвета ([1]), и по-специално член 10, параграф 5 от нея,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с член 10, параграф 4 от Директива (ЕС) 2017/2397 всяка трета държава може да представи на Комисията искане за признаване на свидетелства за квалификация, моряшки служебни книжки или корабни дневници, издадени от нейните органи. Искането трябва да се придружава от цялата информация, необходима да се определи дали издаването на такива документи е подчинено на изисквания, които са идентични с тези, определени в същата директива.

(2) С писмо от 16 декември 2022 г. Сърбия поиска признаването на свидетелствата, моряшките служебни книжки и корабните дневници, издадени от нейните органи. След като получи искането за признаване, Комисията започна оценка на сръбските системи за издаване на свидетелства.

(3) Оценката се основава върху анализа на представената документация и върху резултатите от инспекцията за установяване на фактите, която Комисията извърши в Белград на 28 и 29 май 2024 г. и която беше съсредоточена върху оценката на административните изпити (ръководно равнище и оперативно равнище), организирани от сръбските органи. По-специално при инспекцията за установяване на фактите беше оценено провеждането на административните изпити за капитан на плавателно средство и други членове на палубната команда, издаването на моряшки служебни книжки за членове на палубната команда, корабни дневници и свидетелства за квалификация, медицинските прегледи и издаването на медицински свидетелства, валидирането на плавателния стаж в моряшките служебни книжки, както и административните процедури относно корабните дневници.

(4) Оценката беше извършена в съответствие с член 17, параграф 2, буква а) от Директива (ЕС) 2017/2397, който се отнася до изпитите, организирани под ръководството на административен орган. Процедурата за одобряване на програми за обучение, предвидени в член 17, параграф 2, буква б) от Директива (ЕС) 2017/2397, не беше част от оценката и следва да бъде извършена на по-късен етап, след създаването на институт за обучение в Белград.

(5) При инспекцията за установяване на фактите беше констатирано, че сръбските органи трябва да обърнат специално внимание на няколко области, включително на пропуските по отношение на разпоредбите, които уреждат издаването, валидността, временното прекратяване и оттеглянето на свидетелства за квалификация. През ноември 2024 г. сръбските органи представиха своя отговор относно отстраняването на констатираните пропуски.

(6) Въз основа на резултатите от инспекцията за установяване на фактите, представените от Сърбия отговори относно пропуските, съответните изменения в нормативната уредба и друга налична информация Комисията стигна до заключението, че сръбските органи са взели мерки, чрез които да се гарантира, че издаването на свидетелствата за квалификация, моряшките служебни книжки и корабните дневници, посочени в искането на Сърбия, е подчинено на изисквания, които са идентични с тези, определени в Директива (ЕС) 2017/2397.

([1]) ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/2397/oj.

(7) В съответствие с член 10, параграф 3 от Директива (ЕС) 2017/2397 и като се има предвид, че Сърбия признава в своята юрисдикция документите на Съюза, издадени съгласно същата директива, всяко свидетелство за квалификация, основаващо се на изпит, организиран под ръководството на административен орган, всяка моряшка служебна книжка или всеки корабен дневник, издадени в съответствие с националните правила на Сърбия, следва да са валидни за всички вътрешни водни пътища на Съюза.

(8) На 6 юни 2024 г. Сърбия представи на Комисията искане да получи достъп до европейската база данни за екипажите за свидетелства за квалификация и моряшки служебни книжки и до европейската база данни за корабните корпуси за корабни дневници.

(9) В съответствие с член 25, параграф 4 от Директива (ЕС) 2017/2397 органите в трети държави, които издават свидетелства за квалификация, моряшки служебни книжки или корабни дневници, могат да получат достъп до базата данни, доколкото това е необходимо за целите, посочени в член 25, параграф 2 от Директива (ЕС) 2017/2397, при условие че са изпълнени изискванията за защита на данните по член 47 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ([2]), третата държава не ограничава достъпа на държавите членки или на Комисията до съответната си база данни и ако Комисията гарантира, че третата държава не предава данните на друга трета държава или международна организация без изричното писмено разрешение на Комисията и при условията, определени от Комисията. Тъй като съгласно член 48 от Регламент (ЕС) 2018/1725 са необходими специални административни договорености между Комисията и Сърбия, чрез които да се гарантира адекватно ниво на защита на данните, решение на Комисията за предоставяне на достъп на органите на Сърбия до европейската база данни за екипажите и до европейската база данни за корабните корпуси следва да бъде прието на по-късен етап.

(10) На държавите членки беше предоставена информация за резултатите от оценката.

(11) Следователно за целите на член 10 от Директива (ЕС) 2017/2397 е уместно да се признават свидетелствата за квалификация, които са издадени въз основа на изпит, организиран под ръководството на административен орган, моряшките служебни книжки и корабните дневници, издадени от Сърбия.

(12) Мярката, предвидена в настоящото решение, е в съответствие със становището на комитета, посочен в член 33 от Директива (ЕС) 2017/2397,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Комисията предоставя признаване в Съюза, съгласно член 10 от Директива (ЕС) 2017/2397, на свидетелствата за квалификация, основаващи се на изпит, организиран под ръководството на административен орган, на моряшките служебни книжки и на корабните дневници за вътрешното корабоплаване, издадени от Сърбия.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 1 юни 2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

([2]) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).